Heated Hot Brush Item codes: F731/ 605680

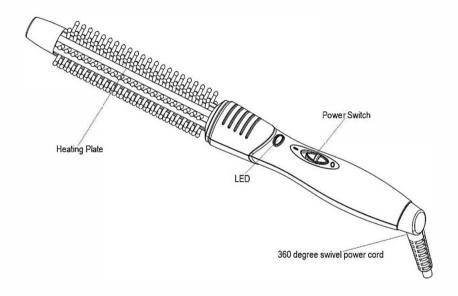
Instructions for Use

v009: 02/07/25

Please read and retain these instructions for future reference



# **ENGLISH INSTRUCTIONS**





CAUTION! THIS ELECTRICAL APPLIANCE'S EXTERNAL SURFACES WILL GET HOT IN NORMAL USE.

ALLOW TO COOL BEFORE TOUCHING THE EXTERNAL SURFACES.

Power Details: Voltage details: 100-240V

Wattage details: 26W Frequency details: 50/60Hz

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new Heated Hot Brush.

# OPERATION INSTRUCTION

The Hot Brush is designed to work on ordinary household current only,  $100^240$ Vac, 50/60Hz. It is not intended for commercial use.

### **Getting started**

- · Fully unwind the mains cable.
- Only connect the machine to a properly installed safety socket.
- Slide the on/off switch(2) from O (OFF) onto I (ON), and LED turns lighting always.
- After approx. five minutes, the device is ready to use.



#### RECOMMENDATIONS

Your hair must be untangled, clean and dry (in order not to damage your hair).

- Put your hot brush on a flat surface.
- Plug in the appliance and switch it on. Wait for 5 minutes until the appliance reaches the right temperature.
- The device must be used only for dry hair. Take a strand of hair and pull it carefully downwards until it is taut. The remaining hair should be put up or fixed in place. Always begin at the base of the hair and move the device in the direction of the hair tip. In order to produce a uniform appearance, it is important that the next strands fall in one line. To ensure that the waves are retained for a prolonged period we recommend that you use only a coarse comb or your fingers.
- Please remove the mains plug after use. Leave it to cool for a few minutes before putting it away.

#### SAFETY PRECAUTIONS:

THE APPLIANCE'S HEATING PLATE BECOMES VERY HOT DURING USE. AVOID CONTACT WITH SKIN. MAKE SURE THAT THE SUPPLY CORD NEVER COMES INTO CONTACT WITH THE HOT PARTS OF THE APPLIANCE.

- THE APPLIANCE MUST BE UNPLUGGED:
  - BEFORE CLEANING AND MAINTENANCE PROCEDURES.
  - IF IT IS NOT WORKING CORRECTLY.
  - AS SOON AS YOU HAVE FINISHED USING IT.
  - IF YOU LEAVE THE ROOM, EVEN IF ONLY FOR A SHORT WHILE.

## WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY. DO NOT USE OUTDOORS OR FOR COMMERCIAL USE.
- DO NOT USE WHERE AEROSOL (SPRAY) PRODUCTS ARE BEING USED OR WHERE OXYGEN IS BEING ADMINISTERED.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE
  CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE
  APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- WARNING DO NOT USE THIS APPLIANCE NEAR OR IN WATER IN BATHTUBS, BASINS OR OTHER
  VESSELS. RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- DO NOT PLACE HOT BRUSH ON SOFT MATERIAL E.G. CARPET, BEDDING, TOWELS, RUGS ETC.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH
  REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE
  IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A
  SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE
  APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT
  SUPERVISION.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR
  ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT. KEEP
  AWAY FROM EYES OR BARE SKIN.
- THE USE OF ANY ACCESSORY ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY
  CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT LET THE POWER CABLE HANG OVER THE EDGE OF A TABLE OR COUNTER, OR TOUCH HOT SURFACES.

- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE THIS APPLIANCE UNATTENDED WHEN PLUGGED IN. RISK OF HEAT DAMAGE.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT WRAP THE CORD AROUND THE APPLIANCE.
- DO NOT USE AN EXTENSION CORD WITH THIS APPLIANCE.
- DO NOT OPERATE WITH A VOLTAGE CONVERTER.
- CLEAN THE APPLIANCE AFTER USE TO AVOID THE ACCUMULATION OF GREASE AND OTHER RESIDUES.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR PLUG OR AFTER THE
  APPLIANCE MALFUNCTIONS, OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE
  POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK
  ITS CONDITION.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

#### PLUG WIRING

This appliance is fitted with a moulded plug.

If a fuse is fitted and needs replacing, only use fuses that are ASTA of BSI BS1362 of the same amp for UK and NI requirements.

If there is a fuse cover fitted, this cover must be re-fitted after changing the fuse. If the fuse cover is lost or damaged the plug must not be used. Spare fuse holders and fuses are available from electrical outlets. If the socket outlets in your home or office are not suitable for this product's plug, the plug must be removed and disposed of safely. Attempts to insert the plug into the wrong socket is likely to cause electric hazard.

#### TO STORE

Unplug the appliance and let it cool, store in a clean, dry place. Store cord loosely coiled; never wrap the cord around the unit. This could cause the cord to wear prematurely and break. Do not put any stress on the cord where it enters the handle, as it could cause the cord to fray and possibly break. Never hang the unit up by the power cord.

#### CLEANING:

- 1. To clean the hot brush, make sure it is turned off and the plug is pulled out of the socket.
- 2. Clean the casing with a soft, damp cloth, without any additional cleaning agents.
- Clean the product with slightly moist cloth, if necessary you can use a commercial dish washing detergent.
- 4. Dry the product thoroughly after cleaning.
- Untwist the cord before use and if the cord becomes twisted due to use, periodically straighten. Store appliance and cord where they will not be damaged. Do not wrap cord around dryer.

## DISPOSAL

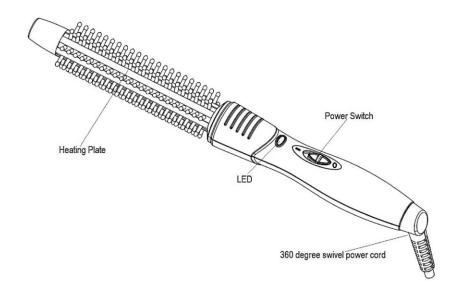
- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

| Code & Symbol | _    | ^     |
|---------------|------|-------|
|               | 104  | 1.34  |
|               | (3.) | (4)   |
|               |      |       |
|               | PVC  | OTHER |

## GERMAN INSTRUCTIONS



# SCHLÜSSEL:

- Heizplatte
- LED
- Netzschalter
- 30 Grad drehbares Netzkabel



#### VORSICH

HEISSE OBERFLÄCH VORSICHT! DIE AUSSENFLÄCHEN DIESES ELEKTROGERÄTS WERDEN BEI NORMALEM GEBRAUCH HEISS.

ABKÜHLEN LASSEN, BEVOR SIE DIE ÄUSSEREN OBERFLÄCHEN BERÜHREN

Angaben zur Leistung: Angaben zur Spannung: 100-240V

Angaben zur Wattzahl: 26W

Angaben zur Frequenz: 50/60Hz

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihrer neuen Heizbürste vertraut.

#### BETRIEBSANLEITUNG

Die Heizbürste ist nur für den Betrieb mit normalem Haushaltsstrom, 100~240Vac, 50/60Hz, ausgelegt. Sie ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

#### **Erste Schritte**

- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter(2) von O (OFF) auf I (ON), und die LED leuchtet immer.
- Nach ca. fünf Minuten ist das Gerät einsatzbereit.



## **EMPFEHLUNGEN**

Ihr Haar muss entwirrt, sauber und trocken sein (um Ihr Haar nicht zu beschädigen).

- · Legen Sie die heiße Bürste auf eine ebene Fläche.
- Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es ein. Warten Sie 5 Minuten, bis das Gerät die richtige Temperatur erreicht hat.
- Das Gerät darf nur für trockenes Haar verwendet werden. Nehmen Sie eine Haarsträhne und ziehen
  Sie sie vorsichtig nach unten, bis sie straff ist. Das verbleibende Haar sollte hochgesteckt oder fixiert
  werden. Beginnen Sie immer am Haaransatz und bewegen Sie das Gerät in Richtung der Haarspitzen.
  Für ein gleichmäßiges Erscheinungsbild ist es wichtig, dass die nächsten Strähnen in einer Linie fallen.
  Damit die Wellen lange erhalten bleiben, empfehlen wir Ihnen, nur einen groben Kamm oder Ihre
  Finger zu verwenden.
- Bitte ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät ein paar Minuten abkühlen, bevor Sie es weglegen.

#### SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

DIE HEIZPLATTE DES GERÄTES WIRD WÄHREND DES GEBRAUCHS SEHR HEISS. VERMEIDEN SIE DEN KONTAKT MIT DER HAUT. ACHTEN SIE DARAUF, DASS DAS NETZKABEL NICHT MIT DEN HEISSEN TEILEN DES GERÄTS IN BERÜHRUNG KOMMT.

- DAS GERÄT MUSS VOM STROMNETZ GETRENNT WERDEN:
- VOR REINIGUNGS- UND WARTUNGSARBEITEN.
- WENN DAS GERÄT NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT.
- SOBALD SIE DAS GERÄT NICHT MEHR BENUTZEN.
- WENN SIE DEN RAUM VERLASSEN, AUCH WENN ES NUR FÜR KURZE ZEIT IST.

### WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN. NICHT IM FREIEN ODER FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH VERWENDEN.

- NICHT DORT VERWENDEN, WO AEROSOLPRODUKTE (SPRAYS) VERWENDET WERDEN ODER SAUERSTOFF VERABREICHT WIRD.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL ÜBERPRÜFEN UND NICHT VERWENDEN, WENN MÄNGEL FESTGESTELLT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLUSS DES GERÄTES, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTES ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUS ÜBEREINSTIMMT.
- WARNUNG VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON ODER IN WASSER IN BADEWANNEN, BECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN. ES BESTEHT DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS
- LEGEN SIE DIE HEISSE BÜRSTE NICHT AUF WEICHES MATERIAL, WIE Z.B. TEPPICHE, BETTWÄSCHE, HANDTÜCHER. USW.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF SCHÄDEN
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN
  PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND
  KENNTNISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE SICHERE
  VERWENDUNG DES GERÄTES EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN
  VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNGS- UND
  WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHGEFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, WENN SIE NICHT STÄNDIG BEAUFSICHTIGT WERDEN.
- EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN
   VERURSACHEN. BESONDERE VORSICHT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND GEFÄHRDETE PERSONEN
   ANWESEND SIND. VON AUGEN UND NACKTER HAUT FERNHALTEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR, DAS NICHT VON 3PAGEN EMPFOHLEN WIRD, KANN ZU VERLETZUNGEN UND ZUM ERLÖSCHEN JEGLICHER GARANTIE FÜHREN.
- LASSEN SIE DAS NETZKABEL NICHT ÜBER DIE KANTE EINES TISCHES ODER EINER ARBEITSPLATTE HÄNGEN UND BERÜHREN SIE KEINE HEISSEN OBERFLÄCHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES BETRIEBS NICHT AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT FÜR EINEN ANDEREN ALS DEN VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECK.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFSICHTIGT, WENN ES AN DEN STROM ANGESCHLOSSEN IST.
   GEFAHR VON HITZESCHÄDEN.
- ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN UND BEVOR SIE ES REINIGEN.
- WICKELN SIE DAS KABEL NICHT UM DAS GERÄT.
- VERWENDEN SIE KEIN VERLÄNGERUNGSKABEL MIT DIESEM GERÄT.
- NICHT MIT EINEM SPANNUNGSWANDLER BETREIBEN.
- REINIGEN SIE DAS GERÄT NACH DEM GEBRAUCH, UM DIE ANSAMMLUNG VON FETT UND ANDEREN RÜCKSTÄNDEN ZU VERMEIDEN.
- NEHMEN SIE DAS GERÄT NICHT MIT EINEM BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER STECKER IN BETRIEB, WENN DAS GERÄT NICHT FUNKTIONIERT ODER IN IRGENDEINER WEISE BESCHÄDIGT WURDE. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU KNICKEN ODER VERDREHT ZU LAGERN UND SEINEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- ALLE REPARATUREN MÜSSEN VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTROTECHNIKER ODER EINER ELEKTROFACHKRAFT DURCHGEFÜHRT WERDEN.

#### **STECKERVERBINDUNG**

Dieses Gerät ist mit einem vergossenen Stecker ausgestattet.

Wenn eine Sicherung eingebaut ist und ausgetauscht werden muss, verwenden Sie nur Sicherungen, die ASTAoder BSI BS1362-konform sind und die gleiche Amperezahl für die Anforderungen in Deutschland aufweisen.

Wenn eine Sicherungsabdeckung vorhanden ist, muss diese nach dem Auswechseln der Sicherung wieder angebracht werden. Bei Verlust oder Beschädigung der Sicherungsabdeckung darf der Stecker nicht verwendet werden. Ersatzsicherungshalter und -sicherungen sind in Elektrogeschäften erhältlich. Wenn die Steckdosen in Ihrer Wohnung oder Ihrem Büro nicht für den Stecker dieses Produkts geeignet sind, muss der Stecker entfernt und sicher entsorgt werden. Der Versuch, den Stecker in eine falsche Steckdose zu stecken, kann zu elektrischen Schäden führen.

#### AUFBEWAHREN:

Ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie das Gerät abkühlen und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort. Lagern Sie das Kabel lose aufgerollt; wickeln Sie das Kabel niemals um das Gerät. Dies könnte dazu führen, dass das Kabel vorzeitig verschleißt und reißt. Belasten Sie das Kabel nicht an der Stelle, an der es in den Griff mündet, da es sonst ausfransen und möglicherweise brechen könnte. Hängen Sie das Gerät niemals am Netzkabel auf.

#### REINIGUNG:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen ist, um die Heißbürste zu reinigen.
- 2 Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch, ohne zusätzliche Reinigungsmittel.
- 3 Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch, bei Bedarf können Sie ein handelsübliches Geschirrspülmittel verwenden.
- 4 Trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung gründlich ab.
- Wickeln Sie das Kabel vor dem Gebrauch auf, und wenn es sich durch den Gebrauch verdreht hat, richten Sie es regelmäßig auf. Bewahren Sie Gerät und Kabel so auf, dass sie nicht beschädigt werden. Wickeln Sie das Kabel nicht um den Trockner.

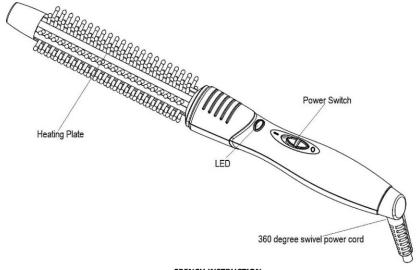
## **ENTSORGUNG**

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.



Kunststoffe, Polybeutel - diese werden aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen hergestellt.

| Code und Symbol     | ٩                | â   |
|---------------------|------------------|---|
|                     | PVC              | OTHER                                     |
| Art des Kunststoffs | Polyvinylchlorid | Bitte angeben (einschließlich ABS, Nylon) |



## FRENCH INSTRUCTION

## Clé:

- plaque chauffante
- LED
- · Interrupteur d'alimentation
- Cordon d'alimentation pivotant à 30 degrés

## ATTENTION



SURFACE CHAUDE ATTENTION! LES SURFACES EXTERNES DE CET APPAREIL ÉLECTRIQUE DEVIENNENT CHAUDES DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION.

LAISSER REFROIDIR AVANT DE TOUCHER LES SURFACES EXTERNES.

Détails de l'alimentation : Détails de la tension : 100-240V

Détails de la puissance : 26W

Détails de la fréquence : 50/60Hz

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le fonctionnement de votre nouvelle brosse chauffante.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

La brosse chauffante est conçue pour fonctionner uniquement sur du courant domestique ordinaire, 100~240Vac, 50/60Hz. Elle n'est pas destinée à un usage commercial.

#### Mise en route

- Déroulez complètement le câble d'alimentation.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt(2) de O (OFF) à I (ON), et la LED s'allume toujours.
- · Après environ cinq minutes, l'appareil est prêt à l'emploi.



#### RECOMMANDATIONS

Vos cheveux doivent être démêlés, propres et secs (pour ne pas les abîmer).

- Posez votre brosse chauffante sur une surface plane.
- Branchez l'appareil et mettez-le en marche. Attendez 5 minutes que l'appareil atteigne la bonne température.
- L'appareil ne doit être utilisé que pour les cheveux secs. Prenez une mèche de cheveux et tirez-la
  soigneusement vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit tendue. Les cheveux restants doivent être relevés ou
  fixés. Commencez toujours par la base des cheveux et déplacez l'appareil en direction de la pointe des
  cheveux. Pour obtenir une apparence uniforme, il est important que les mèches suivantes tombent
  sur une même ligne. Pour que les ondulations soient maintenues pendant une période prolongée,
  nous vous recommandons de n'utiliser qu'un peigne grossier ou vos doigts.
- Veuillez débrancher la prise secteur après utilisation. Laissez-le refroidir quelques minutes avant de le ranger.

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI:

LA PLAQUE CHAUFFANTE DE L'APPAREIL DEVIENT TRÈS CHAUDE PENDANT L'UTILISATION. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA PEAU. VEILLEZ A CE QUE LE CORDON D'ALIMENTATION N'ENTRE JAMAIS EN CONTACT AVEC LES PARTIES CHAUDES DE L'APPAREIL.

- L'APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ :
- AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN.
- S'IL NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT.
- DÈS QUE VOUS AVEZ FINI DE L'UTILISER.
- LORSQUE VOUS QUITTEZ LA PIÈCE, MÊME POUR UN COURT INSTANT.

## **AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :**

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT. NE PAS UTILISER A L'EXTERIEUR OU A DES FINS COMMERCIALES.
- NE PAS UTILISER DANS LES ENDROITS OÙ DES PRODUITS EN AÉROSOL SONT UTILISÉS OU DANS LES ENDROITS OÙ L'ON ADMINISTRE DE L'OXYGÈNE.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ
  PAS L'APPAREIL S'IL EST DÉFECTUEUX. VEILLEZ A NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOCS
  VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE LA TENSION INDIQUÉE SUR LE DESSOUS DE L'APPAREIL CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE VOTRE DOMICILE.

- AVERTISSEMENT N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL À PROXIMITÉ OU DANS L'EAU, DANS DES BAIGNOIRES, DES BASSINS OU D'AUTRES RÉCIPIENTS. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
- NE PAS POSER LA BROSSE CHAUDE SUR DES MATÉRIAUX SOUPLES TELS QUE TAPIS, LITERIE, SERVIETTES, CARPETTES, ETC.
- AVANT CHAQUE UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE SONT PAS ENDOMMAGÉS.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS À PARTIR DE 8 ANS ET PAR DES PERSONNES
  DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU QUI MANQUENT
  D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ELLES AIENT REÇU UNE SURVEILLANCE OU
  DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ELLES
  COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE
  NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS
  SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART, SAUF S'ILS SONT SURVEILLÉS EN PERMANENCE.
- CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE ACCORDÉE AUX ENFANTS ET AUX PERSONNES VULNÉRABLES. TENIR A L'ECART DES YEUX OU DE LA PEAU NUE.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE.
- NE PAS LAISSER LE CÂBLE D'ALIMENTATION PENDRE SUR LE BORD D'UNE TABLE OU D'UN COMPTOIR,
   NI TOUCHER DES SURFACES CHAUDES.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU PRÈS D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ. RISQUE DE DOMMAGES
  DUS À LA CHALEUR
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- NE PAS ENROULER LE CORDON AUTOUR DE L'APPAREIL.
- NE PAS UTILISER DE RALLONGE AVEC CET APPAREIL.
- NE PAS UTILISER AVEC UN CONVERTISSEUR DE TENSION.
- NETTOYER L'APPAREIL APRÈS UTILISATION POUR ÉVITER L'ACCUMULATION DE GRAISSE ET D'AUTRES RÉSIDUS.
- N'UTILISEZ PAS UN APPAREIL DONT LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU LA FICHE EST ENDOMMAGÉ, OU SI L'APPAREIL FONCTIONNE MAL OU A ÉTÉ ENDOMMAGÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. IL EST RECOMMANDÉ DE NE PAS PLIER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, DE NE PAS LE RANGER DE MANIÈRE TORDUE ET D'EN VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT L'ÉTAT.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

#### CÂBLAGE DE LA PRISE

Cet appareil est équipé d'une fiche moulée.

Si un fusible est installé et doit être remplacé, n'utilisez que des fusibles ASTA of BSI BS1362 de même ampérage pour les exigences du Royaume-Uni et de l'Irlande.

Si un couvercle de fusible est installé, il doit être remis en place après le remplacement du fusible. Si le couvercle du fusible est perdu ou endommagé, la prise ne doit pas être utilisée. Des porte-fusibles et des fusibles de rechange sont disponibles dans les points de vente d'électricité. Si les prises de courant de votre

domicile ou de votre bureau ne sont pas adaptées à la fiche de ce produit, celle-ci doit être retirée et mise au rebut en toute sécurité. Toute tentative d'insertion de la fiche dans une prise inadaptée est susceptible de provoquer un risque électrique.

#### CONSERVER:

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir, puis le ranger dans un endroit propre et sec. Conservez le cordon sans l'enrouler; ne l'enroulez jamais autour de l'appareil. Le cordon pourrait s'user prématurément et se rompre. N'exercez aucune contrainte sur le cordon à l'endroit où il pénètre dans la poignée, car il pourrait s'effilocher et se rompre. Ne jamais suspendre l'appareil par le cordon d'alimentation.

#### **NETTOYAGE:**

- 1. Pour nettoyer la brosse chauffante, assurez-vous qu'elle est éteinte et que la fiche est débranchée.
- 2. Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux et humide, sans aucun autre produit de nettoyage.
- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humide. Si nécessaire, vous pouvez utiliser un détergent commercial pour la vaisselle.
- 4. Séchez soigneusement le produit après l'avoir nettoyé.
- 5. Détordez le cordon avant de l'utiliser et si le cordon se tord à cause de l'utilisation, redressez-le périodiquement. Rangez l'appareil et le cordon dans un endroit où ils ne risquent pas d'être endommagés. Ne pas enrouler le cordon autour du sèche-linge.
- 6 werden. Wickeln Sie das Kabel nicht um den Trockner.

## ÉLIMINATION

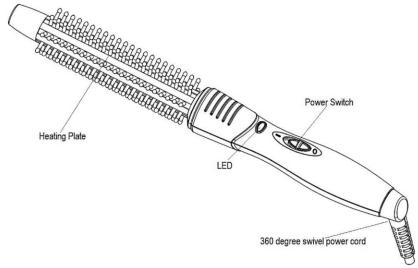
- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons, emballages conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour l'élimination des déchets.



• Plastiques, polybags - ils sont fabriqués à partir des plastiques recyclables suivants.

| Code et symbole   | <u></u>                | <u>A</u>  |
|-------------------|------------------------|---|
| Type de plastique | Chlorure de polyvinyle | OTHER  Veuillez préciser (y compris ABS, Nylon) |

#### CZECH INSTRUCTIONS



## Klíč:

- topná deska
- LED
- Vypínač napájení
- 30 stupňů otočný napájecí kabel



## **POZOR**

HORKÝ POVRCH POZOR! VNĚJŠÍ POVRCHY TOHOTO ELEKTRICKÉHO SPOTŘEBIČE SE PŘI BĚŽNÉM POUŽÍVÁNÍ ZAHŘÍVAJÍ.

NEŽ SE DOTKNETE VNĚJŠÍCH POVRCHŮ, NECHTE JE VYCHLADNOUT.

Podrobnosti o napájení: Podrobnosti o napětí: 100-240V

Údaje o příkonu: 26W

Údaje o frekvenci: 50/60Hz

Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste seznámeni s obsluhou vašeho nového vyhřívaného horkého kartáče.

## NÁVOD K OBSLUZE

Horký kartáč je určen pouze pro provoz na běžný domácí proud, 100~240Vac, 50/60Hz. Není určen pro

#### Uvedení do provozu

- Úplně odviňte síťový kabel.
- Přístroj připojujte pouze do řádně instalované bezpečnostní zásuvky.
- Přesuňte vypínač(2) z polohy O (OFF) na polohu I (ON) a LED dioda se vždy rozsvítí.
- Přibližně po pěti minutách je přístroj připraven k použití.



#### DOPORUČENÍ

Vlasy musí být rozpletené, čisté a suché (aby nedošlo k jejich poškození).

- Položte horký kartáč na rovnou plochu.
- Zapojte spotřebič do zásuvky a zapněte jej. Počkejte 5 minut, dokud spotřebič nedosáhne správné teolotv.
- Přístroj se smí používat pouze pro suché vlasy. Vezměte pramen vlasů a opatrně jej táhněte směrem
  dolů, dokud nebude napnutý. Zbývající vlasy by měly být vyčesány nebo zafixovány na místě. Vždy
  začněte u základny vlasů a pohybujte přístrojem ve směru konečků vlasů. Pro dosažení jednotného
  vzhledu je důležité, aby další prameny padaly v jedné linii. Aby se vlny udržely po delší dobu,
  doporučujeme používat pouze hrubý hřeben nebo prsty.
- Po použití vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Před odložením nechte přístroj několik minut vychladnout.

## **BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:**

TOPNÁ DESKA SPOTŘEBIČE SE BĚHEM POUŽÍVÁNÍ VELMI ZAHŘÍVÁ. VYHNĚTE SE KONTAKTU S POKOŽKOU.

DBEJTE NA TO, ABY SE PŘÍVODNÍ KABEL NIKDY NEDOSTAL DO KONTAKTU S HORKÝMI ČÁSTMI SPOTŘEBIČE.

- SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT ODPOJEN ZE ZÁSUVKY:
- PŘED ČIŠTĚNÍM A ÚDRŽBOU.
- POKUD NEFUNGUJE SPRÁVNĚ.
- JAKMILE UKONČÍTE JEHO POUŽÍVÁNÍ.
- POKUD OPUSTÍTE MÍSTNOST, I KDYŽ JEN NA KRÁTKOU CHVÍLI.

## **UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:**

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE POUŽÍTIE V INTERIÉRI. NEPOUŽÍVAJTE VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ ANI NA KOMERČNÉ POUŽÍTIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TAM, KDE SA POUŽÍVAJÚ AEROSÓLOVÉ (SPREJOVÉ) VÝROBKY ALEBO KDE SA PODÁVA
  KYSLÍK.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA
  NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ
  NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA SKONTROLUJTE, ČI NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE SPOTREBIČA ZODPOVEDÁ SIEŤOVÉMU NAPÄTIU VO VAŠEJ DOMÁCNOSTI.

- UPOZORNENIE NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ V BLÍZKOSTI VODY ALEBO VO VODE VO VANI,
   UMÝVADLE ALEBO INÝCH NÁDOBÁCH. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- HORÚCU KEFU NEUMIESTŇUJTE NA MÄKKÉ MATERIÁLY, NAPR. KOBERCE, POSTEĽNÚ BIELIZEŇ, UTERÁKY, KOBERČEKY ATĎ.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SPOTREBIČ A NAPÁJACÍ KÁBEL STAROSTLIVO SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ POŠKODENÉ.
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO BYLY POUČENY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY NEMĚLY BÝT V DOSAHU SPOTŘEBIČE, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOHLEDEM
- NĚKTERÉ ČÁSTI TOHOTO VÝROBKU SE MOHOU VELMI ZAHŘÁT A ZPŮSOBIT POPÁLENINY. ZVLÁŠTNÍ
  POZORNOST JE TŘEBA VĚNOVAT MÍSTŮM, KDE JSOU PŘÍTOMNY DĚTI A ZRANITELNÉ OSOBY.
   CHRAŇTE PŘED DOTYKEM OČÍ NEBO HOLÉ KŮŽE.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD. MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NENECHÁVEJTE NAPÁJECÍ KABEL VISET PŘES OKRAJ STOLU NEBO PULTU, ANI SE NEDOTÝKEJTE HORKÝCH POVRCHŮ.
- NEUMISŤUJTE JEJ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE TO MŮŽE ZPŮSOBIT PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÉMU POUŽITÍ, NEŽ PRO KTERÉ JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ BEZ DOZORU, POKUD JE ZAPOJEN DO SÍTĚ. HROZÍ NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ TEPLEM.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY, POKUD SE NEPOUŽÍVÁ, A PŘED ČIŠTĚNÍM.
- NEOMOTÁVEJTE KABEL KOLEM SPOTŘEBIČE.
- NEPOUŽÍVEITE S TÍMTO SPOTŘEBIČEM PRODLUŽOVACÍ KABEL.
- NEPOUŽÍVEJTE MĚNIČ NAPĚTÍ.
- PO POUŽITÍ SPOTŘEBIČ VYČISTĚTE, ABYSTE ZABRÁNILI HROMADĚNÍ MASTNOTY A JINÝCH ZBYTKŮ.
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK BOLI POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ PRÍSLUŠNÝM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A UŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALI DRŽAŤ MIMO DOSAHU SPOTREBIČA, POKIAĽ NIE SÚ POD STÁLYM DOHĽADOM
- NIEKTORÉ ČASTI TOHTO VÝROBKU SA MÔŽU VEĽMI ZAHRIAŤ A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. OSOBITNÚ
  POZORNOSŤ JE POTREBNÉ VENOVAŤ MIESTAM, KDE SA NACHÁDZAJÚ DETI A ZRANITEĽNÉ OSOBY.
  CHRÁŇTE PRED PRÍSTUPOM DO OČÍ ALEBO NA HOLÚ POKOŽKU.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NENECHÁVAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL VISIEŤ CEZ OKRAJ STOLA ALEBO PULTU, ANI SA NEDOTÝKAJTE HORÚCICH POVRCHOV.
- NEUMIESTŇUJTE HO NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.

- POČAS POUŽÍVANIA ZARIADENIE NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE TENTO SPOTREBIČ BEZ DOZORU, KEĎ JE ZAPOJENÝ DO SIETE. RIZIKO POŠKODENIA TEPLOM.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZO ZÁSUVKY, KEĎ SA NEPOUŽÍVA, A PRED ČISTENÍM.
- NEOBTÁČAJTE KÁBEL OKOLO SPOTREBIČA.
- NEPOUŽÍVAJTE S TÝMTO SPOTREBIČOM PREDLŽOVACÍ KÁBEL.
- NEPOUŽÍVAJTE MENIČ NAPÄTIA.
- PO POUŽITÍ SPOTREBIČ VYČISTITE, ABY STE ZABRÁNILI HROMADENIU MASTNOTY A INÝCH ZVYŠKOV
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABELEM NEBO ZÁSTRČKOU NEBO PO
  PORUŠE SPOTŘEBIČE NEBO PO JEHO JAKÉMKOLI POŠKOZENÍ. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL
  NEBYL ZALOMENÝ NEBO ZKROUCENÝ A ABYSTE PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- VEŠKERÉ OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

## ZAPOJENÍ ZÁSTRČKY

Tento spotřebič je vybaven lisovanou zástrčkou.

Pokud je namontována pojistka a je třeba ji vyměnit, používejte pouze pojistky ASTA BSI BS1362 se stejnou amplitudou pro požadavky UK a NI.

Pokud je namontován kryt pojistky, musí být tento kryt po výměně pojistky znovu nasazen. Pokud je kryt pojistky ztracen nebo poškozen, nesmí se zástrčka používat. Náhradní pojistkové kryty a pojistky jsou k dispozici v prodejnách elektrické energie. Pokud zásuvky ve vaší domácnosti nebo kanceláři nejsou vhodné pro zástrčku tohoto výrobku, musí být zástrčka vyjmuta a bezpečně zlikvidována. Pokusy o zasunutí zástrčky do nesprávné zásuvky mohou způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

## K UCHOVÁVÁNÍ:

Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej vychladnout, uložte jej na čistém a suchém místě. Šňůru skladujte volně smotanou; nikdy ji neomotávejte kolem přístroje. Mohlo by to způsobit předčasné opotřebení a zlomení šňůry. Šňůru v místě, kde vstupuje do rukojeti, nijak nenamáhejte, mohlo by dojít k jejímu roztřepení a případnému přetržení. Přístroj nikdy nezavěšujte za napájecí kabel.

## ČIŠTĚNÍ:

- 1. Chcete-li horký kartáč vyčistit, ujistěte se, že je vypnutý a zástrčka je vytažená ze zásuvky.
- 2. Plášť čistěte měkkým, vlhkým hadříkem, bez dalších čisticích prostředků.
- Výrobek čistěte mírně navlhčeným hadříkem, v případě potřeby můžete použít komerční mycí prostředek na nádobí.
- 4. Po vyčištění výrobek důkladně osušte.
- Před použitím šňůru rozmotejte, a pokud se šňůra v důsledku používání zkroutí, pravidelně ji narovnávejte. 6. Spotřebič a šňůru skladujte na místě, kde nedojde k jejich poškození. Šňůru neomotávejte kolem sušičky.

## DISPOZICE

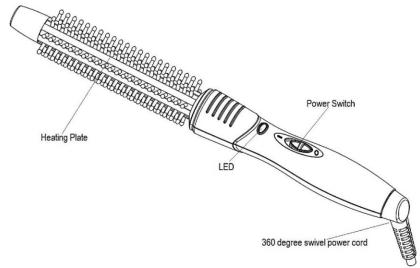
- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír, kartony, obaly prosím likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci.
- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místní radou.



Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.

| Kód a symbol | ۵                | £,                           |
|--------------|------------------|------------------------------|
|              | PVC              | OTHER                        |
| Typ plastu   | Polyvinylchlorid | Uveďte (zahrnuje ABS, nylon) |

## SLOVAK INSTRUCTIONS



## Kľúč:

- vykurovacia doska
- LED
- Vypínač napájania
- 30-stupňový otočný napájací kábel



# POZOR

HORÚCI POVRCH POZOR! VONKAJŠIE POVRCHY TOHTO ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA SA PRI BEŽNOM POUŽÍVANÍ ZAHRIEVAJÚ.

PRED DOTYKOM VONKAJŠÍCH POVRCHOV NECHAJTE VYCHLADNÚŤ.

Podrobnosti o napájaní: Podrobnosti o napätí: 100-240V

Údaje o príkone: 26W

Podrobnosti o frekvencii: 50/60Hz

Pred spustením si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s obsluhou vašej novej vyhrievanej horúcej kefy.

## **NÁVOD NA OBSLUHU**

Vyhrievaná kefa je navrhnutá tak, aby fungovala len na bežný domáci prúd,  $100 \sim 240 \, \text{Vac}$ ,  $50/60 \, \text{Hz}$ . Nie je určená na komerčné použitie.

#### Začíname

- Úplne odviňte sieťový kábel.
- Prístroj pripájajte len do správne nainštalovanej bezpečnostnej zásuvky.
- Posuňte vypínač(2) z polohy O (OFF) na I (ON) a LED dióda sa vždy rozsvieti.
- Po približne piatich minútach je zariadenie pripravené na



## **ODPORÚČANIA**

Vlasy musia byť rozpletené, čisté a suché (aby sa nepoškodili).

- Položte horúcu kefu na rovný povrch.
- Zapojte spotrebič do zásuvky a zapnite ho. Počkajte 5 minút, kým spotrebič dosiahne správnu teplotu.
- Prístroj sa musí používať len na suché vlasy. Vezmite prameň vlasov a opatrne ho ťahajte smerom nadol, kým nebude napnutý. Zvyšné vlasy by mali byť vyčesané alebo zafixované na mieste. Vždy začnite od základne vlasov a pohybujte prístrojom v smere končekov vlasov. Na dosiahnutie jednotného vzhľadu je dôležité, aby ďalšie pramene padali v jednej línii. Aby sa vlny udržali dlhšiu dobu, odporúčame používať len hrubý hrebeň alebo prsty.
- Po použití vytiahnite sieťovú zástrčku. Pred odložením ho nechajte niekoľko minút vychladnúť.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

OHRIEVACIA DOSKA SPOTREBIČA SA POČAS POUŽÍVANIA VEĽMI ZAHRIEVA. VYHNITE SA KONTAKTU S POKOŽKOU. DBAJTE NA TO, ABY SA SIEŤOVÝ KÁBEL NEDOSTAL DO KONTAKTU S HORÚCIMI ČASŤAMI SPOTREBIČA.

- SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ ODPOJENÝ OD ELEKTRICKEJ SIETE:
- PRED ČISTENÍM A ÚDRŽBOU.
- AK SPOTREBIČ NEFUNGUJE SPRÁVNE.
- KEĎ PRESTANETE SPOTREBIČ POUŽÍVAŤ.
- KEĎ OPUSTÍTE MIESTNOSŤ, AJ KEĎ LEN NA KRÁTKY ČAS.

## **UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:**

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

- LEN NA DOMÁCE POUŽÍTIE V INTERIÉRI. NEPOUŽÍVAJTE VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ ANI NA KOMERČNÉ ÚČELY.
- NEPOUŽÍVAJTE TAM, KDE SA POUŽÍVAJÚ AEROSÓLOVÉ (SPREJOVÉ) VÝROBKY ALEBO KDE SA PODÁVA
  KYSLÍK.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA
  NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ
  NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA SKONTROLUJTE, ČI NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE SPOTREBIČA ZODPOVEDÁ SIEŤOVÉMU NAPÄTIU VO VAŠEJ DOMÁCNOSTI.
- UPOZORNENIE NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ V BLÍZKOSTI VODY ALEBO VO VODE VO VANI,
   UMÝVADLE ALEBO INÝCH NÁDOBÁCH. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDO.
- HORÚCU KEFU NEUMIESTŇUJTE NA MÄKKÉ MATERIÁLY, NAPR. KOBERCE, POSTEĽNÚ BIELIZEŇ, UTERÁKY. KOBERČEKY ATĎ.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SPOTREBIČ A NAPÁJACÍ KÁBEL STAROSTLIVO SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ
  POŠKODENÉ.
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK BOLI POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ PRÍSLUŠNÝM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A UŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- DETÍ MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALÍ DRŽAŤ MIMO DOSAHU SPOTREBIČA, POKIAĽ NIE SÚ POD STÁLYM DOHĽADOM.
- NIEKTORÉ ČASTI TOHTO VÝROBKU SA MÔŽU VEĽMI ZAHRIAŤ A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. OSOBITNÚ
  POZORNOSŤ JE POTREBNÉ VENOVAŤ MIESTAM, KDE SA NACHÁDZAJÚ DETI A ZRANITEĽNÉ OSOBY.
  CHRÁŇTE PRED PRÍSTUPOM DO OČÍ ALEBO NA HOLÚ POKOŽKU.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NENECHÁVAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL VISIEŤ CEZ OKRAJ STOLA ALEBO PULTU, ANI SA NEDOTÝKAJTE HORÚCICH POVRCHOV.
- NEUMIESTŇUJTE HO NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA ZARIADENIE NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE TENTO SPOTREBIČ BEZ DOZORU, KEĎ JE ZAPOJENÝ DO SIETE. RIZIKO POŠKODENIA TEPLOM.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZO ZÁSUVKY, KEĎ SA NEPOUŽÍVA, A PRED ČISTENÍM.
- NEOBTÁČAJTE KÁBEL OKOLO SPOTREBIČA.
- NEPOUŽÍVAITE S TÝMTO SPOTREBIČOM PREDIŽOVACÍ KÁBEL.
- NEPOUŽÍVAJTE MENIČ NAPÄTIA.
- PO POUŽITÍ SPOTREBIČ VYČISTITE, ABY STE ZABRÁNILI HROMADENIU MASTNOTY A INÝCH ZVYŠKO
- NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO ZÁSTRČKOU, ALEBO PO
  PORUCHE SPOTREBIČA, ALEBO AK BOL SPOTREBIČ AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM POŠKODENÝ.
   ODPORÚČAME, ABY NAPÁJACÍ KÁBEL NEBOL PREHNUTÝ ALEBO ULOŽENÝ SKRÚTENÝM SPÔSOBOM A
  ABY STE PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.
- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSÍ VYKONÁVAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

## ZAPOJENIE ZÁSTRČKY

Tento spotrebič je vybavený tvarovanou zástrčkou.

Ak je namontovaná poistka a je potrebné ju vymeniť, používajte len poistky ASTA podľa normy BSI BS1362 s rovnakou amplitúdou pre požiadavky UK a NI.

Ak je namontovaný kryt poistky, po výmene poistky sa musí tento kryt znovu namontovať. Ak je kryt poistky stratený alebo poškodený, zástrčka sa nesmie používať. Náhradné poistkové kryty a poistky sú k dispozícii v elektrických predajniach. Ak zásuvky vo vašej domácnosti alebo kancelárii nie sú vhodné pre zástrčku tohto výrobku, zástrčka sa musí vybrať a bezpečne zlikvidovať. Pokusy o zasunutie zástrčky do nesprávnej zásuvky môžu spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

#### USKLADNIŤ:

Odpojte spotrebič zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť, uložte ho na čistom a suchom mieste. Šnúru skladujte voľne navinutú, nikdy ju neomotávajte okolo prístroja. Mohlo by to spôsobiť predčasné opotrebovanie a zlomenie šnúry. Šnúru v mieste, kde vstupuje do rukoväte, nijako nezaťažujte, pretože by to mohlo spôsobiť jej rozstrapkanie a prípadné pretrhnutie. Prístroj nikdy nezavesujte za napájací kábel.

#### **ČISTENIE:**

- 1. Ak chcete čistiť horúcu kefu, uistite sa, že je vypnutá a zástrčka je vytiahnutá zo zásuvky.
- 2. Plášť čistite mäkkou, vlhkou handričkou, bez akýchkoľvek ďalších čistiacich prostriedkov.
- Výrobok čistite mierne navlhčenou handričkou, v prípade potreby môžete použiť komerčný prostriedok na umývanie riadu.
- 4. Po čistení výrobok dôkladne osušte.
- Pred použitím šnúru rozmotajte, a ak sa šnúra v dôsledku používania skrúti, pravidelne ju narovnávajte. Spotrebič a šnúru skladujte na mieste, kde sa nepoškodia. Neobtáčajte šnúru okolo sušičky.

## DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny, obaly likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré má oprávnenie miestneho úradu.



Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z týchto recyklovateľných plastov.

| Kód a symbol | ۵                | ٤                          |
|--------------|------------------|----------------------------|
|              | PVC              | OTHER                      |
| Typ plastu   | Polyvinylchlorid | Uveďte (zahŕňa ABS, nylon) |

# Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU

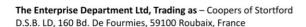




enquiries@coopersofstortford.co.uk



https://www.coopersofstortford.co.uk





enquiries@coopersofstortford.co.uk



https://www.coopersofstortford.co.uk

## DE/FR/CZ/SK:

## 3Pagen

Hergestellt für 3Pagen Sankt-Joeris-Strasse 16-28 52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

